

Psalm 81



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 (Dem Vorsänger^{H5329}, auf der Gittith^{H1665}. Von Asaph^{H623}.) [?]^{H5921}

2 Jubelt^{H7442} Gott^{H430}, unserer Stärke^{H5797}! Jauchzt^{H7321} dem Gott^{H430} Jakobs^{H3290}!

3 Erhebt^{H5375} Gesang^{H2172} und lasst das Tamburin^{H8596} ertönen^{H5414}, die liebliche^{H5273} Laute^{H3658} samt^{H5973} der Harfe^{H5035}!

4 Stoßt^{H8628} am Neumond^{H2320} in^{H8628} die Posaune^{H7782}, am Vollmond^{H3677} zum Tag^{H3117} unseres Festes^{H2282}!

5 Denn^{H3588} eine Satzung^{H2706} für Israel^{H3478} ist es^{H1931}, eine Verordnung^{H4941} des Gottes^{H430} Jakobs^{H3290}.

6 Er setzte^{H7760} es ein^{H7760} als ein Zeugnis^{H5715} in Joseph^{H3084}, als er auszog^{H3318} gegen^{H5921} das Land^{H776} Ägypten^{H4714}, wo ich eine Sprache^{H8193} hörte^{H8085}, die ich nicht^{H3808} kannte^{H3045}.

7 Ich entzog der Last^{H5447} seine Schulter^{H7926}, seine Hände^{H3709} entgingen dem Tragkorb^{H1731}. [?]^{H5493} [?]^{H4480} [?]^{H5674}

8 In der Bedrängnis^{H6869} riefst^{H7121} du, und ich befreite^{H2502} dich; ich antwortete^{H6030} dir in des Donners^{H7482} Hülle^{H56431}; ich prüfte^{H974} dich an^{H5921} den Wassern^{H4325} von Meriba^{H4809}. (Sela^{H5542}.)

9 Höre^{H8085}, mein Volk^{H5971}, und ich will gegen dich zeugen^{H5749}. O Israel^{H3478}, wenn^{H518} du mir gehorchtest^{H8085}!

10 Es soll kein^{H3808} fremder^{H2114} Gott^{H4102} unter dir sein^{H1931}, und du sollst dich nicht^{H3808} bücken^{H7812} vor einem Gott^{H4103} des Auslandes^{H5236}.

11 Ich^{H595} bin der HERR^{H3068}, dein Gott^{H430}, der dich aus^{H4480} dem Land^{H776} Ägypten^{H4714} heraufgeführt^{H5927} hat; öffne weit^{H7337} deinen Mund^{H6310}, und ich will ihn füllen^{H4390}. [?]^{H7337} [?]^{H7337}

12 Aber mein Volk^{H5971} hat nicht^{H3808} auf meine Stimme^{H6963} gehört^{H8085}, und Israel^{H3478} ist nicht^{H3808} willig^{H14} gegen mich gewesen.

13 Und ich gab^{H7971} sie dahin der Verstocktheit^{H8307} ihres Herzens^{H3820}; sie wandelten^{H3212} nach ihren Ratschlägen. [?]^{H7971} [?]^{H4156}

14 O^{H3863} dass mein Volk^{H5971} auf mich gehört^{H8085}, dass Israel^{H3478} in meinen Wegen^{H1870} gewandelt^{H1980} hätte!

15 Bald^{H4592} würde ich ihre Feinde^{H341} gebeugt^{H3665} und meine Hand^{H3027} gewendet^{H7725} haben gegen^{H5921} ihre Bedränger^{H6862}.

16 Die Hasser^{H8130} des HERRN^{H3068} würden sich ihm mit^{H3584} Schmeichelei^{H3584} unterworfen^{H3584} haben⁴, und ihre Zeit^{H6256} würde ewig^{H5769} gewesen^{H1961} sein;

17 Und mit^{H4480} dem Fett^{H2459} des Weizens^{H2406} würde er⁵ es gespeist^{H398}, und mit Honig^{H1706} aus^{H4480} dem

Felsen^{H6697} würde ich dich gesättigt^{H7646} haben.

Fußnoten

1. Eig. Verborgenheit
2. El
3. El
4. S. die Anm. zu Ps. 18,44
5. And. I.: ich